

PHONAK
life is on

A Sonova brand

Roger On™

使用者指南



roger



目錄

1. 歡迎	5
2. 了解 Roger On	6
2.1 裝置描述	11
2.2 底座	12
2.3 配件	13
2.4 顯示螢幕	14
2.5 技術資料	15
3. 為您的 Roger 麥克風充電	16
4. 使用 Roger On	19
4.1 開啟 Roger On	19
4.2 一般用途	20
4.3 在桌面上使用	21
4.4 在吵雜環境中使用	23
4.5 聆聽遠距離的談話者	25
5. 鎖定麥克風模式	27
6. 靜音	29
7. 收聽電視或其他音訊裝置	30
7.1 設定底座	30
7.2 使用底座收聽電視	32



8. 聆聽音訊設備	34
8.1 使用充電線傳輸音訊	34
9. 線上通話過程中使用 Roger On	36
10. 立體聲模式	38
11. myRogerMic 應用程式	39
12. 網路功能	40
12.1 連接到助聽器或 Roger 接收器	40
12.2 連接其他麥克風	43
12.3 斷開與 Roger 裝置的連接	45
13. 在多人交談時使用	46
13.1 使用多個麥克風	47
14. 重置	48
15. 運輸模式	49
16. 維護與保養	50
17. 疑難排解	52
18. 相容性資訊	56
19. 符號資訊和說明	60
20. 重要安全資訊	63
21. 服務和保固	70



本使用者指南適用於：
Roger On 3

2024 年應用的 CE 標誌





1. 歡迎

您的 Roger On 由位於瑞士蘇黎世的峰力公司研發，峰力是全球聽力解決方案的領導品牌。

這款頂級產品是我們利用自身的專業知識歷經數十年的研究成果，旨在幫助您體驗聲音之美！衷心感謝您選擇我們的產品，願您擁有長久愉悅的聆聽。

請仔細閱讀使用者指南，確保您了解 Roger On 並能正確使用其各項功能。有關 Roger On 和附件功能、優點、設定、使用和維護或維修的詳細資訊 - 請聯絡聽力保健專家或製造商代表。

有關 Roger On 或配件維修服務的資訊，請聯絡聽力保健專家。

峰力 - 啟動生活
www.phonak.com

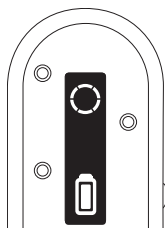




2. 了解 Roger On

Roger On 可以接收說話者的聲音，並直接以無線方式傳輸至您的耳中。Roger On 的使用情境主要有五種：

在桌面上：將 Roger On 放在桌面的中心並聆聽坐在周圍的人的聲音。



餐廳

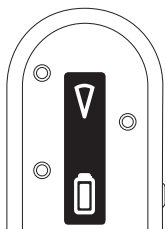


會議

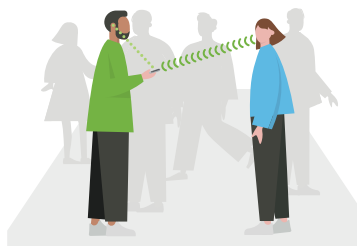




指向：讓 Roger On 保持在您要聆聽其聲音的人的方向。



聊天

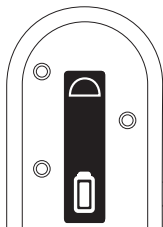


面對面





廣角接收：將 Roger On 放置在人群前方以聽取所有人的聲音。

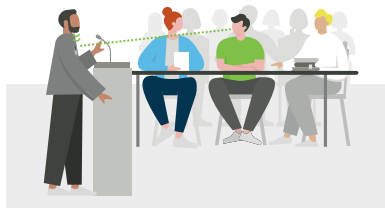
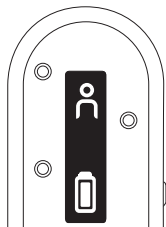


全體會議討論

① 需要使用 myRogerMic 應用程式來啟用廣角接收模式。



演講者：將 Roger On 夾/掛在遠距離說話者的嘴邊，以便更好地聆聽他們的聲音。



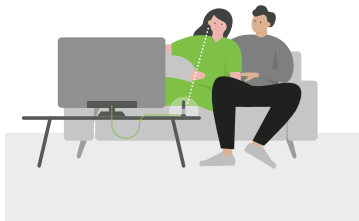
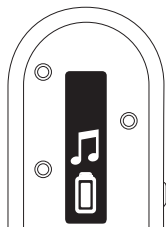
言語/演講



健身課程

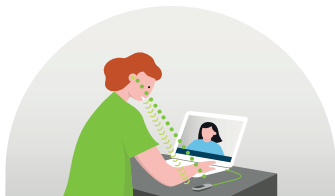
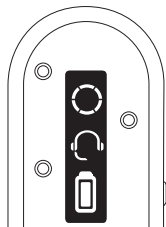


電視/多媒體：將電視或其他音源的聲音直接傳輸至雙耳。



觀看電視

線上通話：線上通話過程中，將 Roger On 當作麥克風。

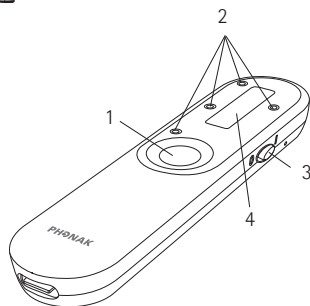


進行通話



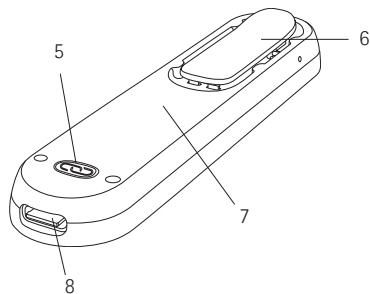


2.1 裝置描述



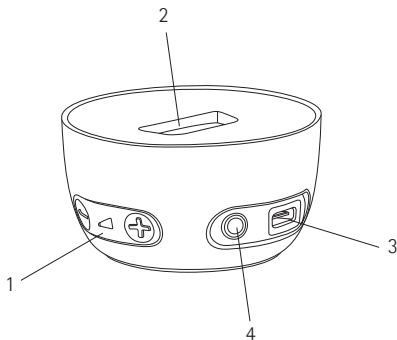
- 1 功能按鈕
- 2 4 個麥克風
- 3 開/關滑塊
- 4 顯示螢幕

- 5 連接按鈕
- 6 固定夾
- 7 內建電池
- 8 USB C 連接器





2.2 底座

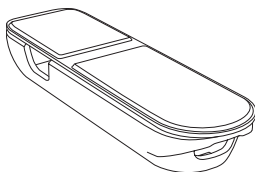


- 1 音訊輸入音量控制
- 2 Roger On 插槽
- 3 USB C 連接器
- 4 3.5 mm 類比和光學數位 (Toslink) 音訊輸入

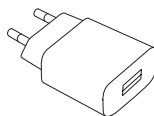




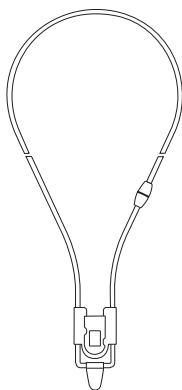
2.3 配件



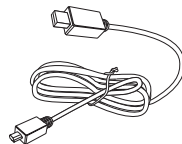
外盒



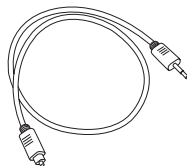
電源



吊繩



充電線



電視線



2.4 顯示螢幕



*當您啟用立體聲模式時，會顯示下方圖示：

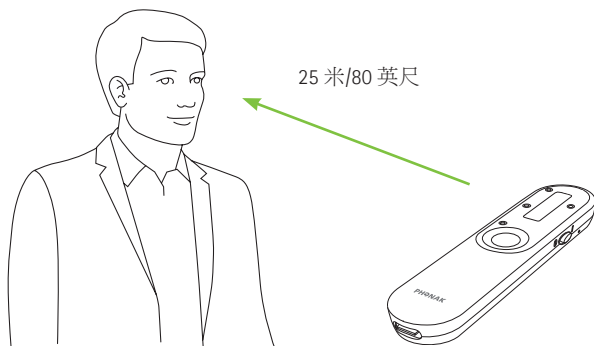


有關立體聲模式的更多資訊，請參閱第10章。

2.5 技術資料

範圍：

您最遠可以將 Roger On 放在距離您 25 米/80 英尺。
請注意，牆壁等物體可能會縮短接收距離。只有當您能夠看到 Roger On 時（即在視線之內），它才可能達到此最遠的收聽距離。



電池使用時間：

充滿電的電池通常可以持續 8 小時傳輸。

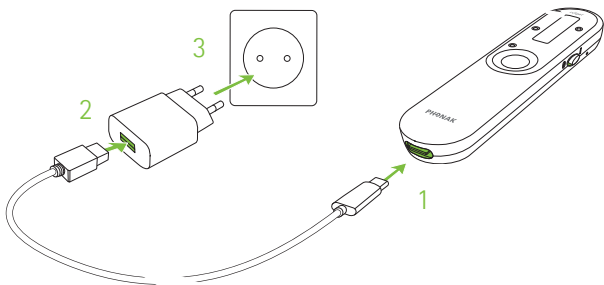


3. 為您的 Roger 麥克風充電

可以透過以下三種方式為 Roger 麥克風充電：

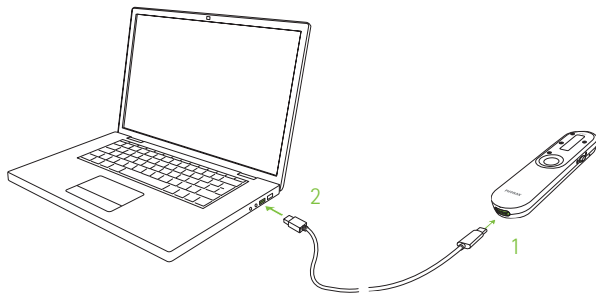
A) 使用外接電源

1. 將充電線尺寸較小的一端 (USB C) 插入 Roger 麥克風。
2. 將充電線尺寸較大的一端 (USB A) 連接到外接電源。
3. 將外接電源插入壁式插座。



B) 用電腦或平板充電

1. 將充電線尺寸較小的一端 (USB C) 插入 Roger On。
2. 將充電線尺寸較大的一端 (USB A) 連接到電腦的 USB 連接埠並開啟電腦。

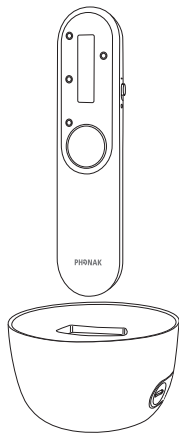




C) 使用底座充電

將 Roger On 插入底座。

- ❶ 請按照第 7.1 章節中所述安裝底座。



充電資訊



充電時，電池圖示將會移動。



當電池充滿時，電池圖示將停止移動並顯示電池已經充滿電。15 分鐘後，顯示螢幕將變為黑色。

使用原廠提供的充電器時，Roger On 將會：

- 在充電 1 小時後達到 80% 電量
- 在充電 3 小時後達到 100% 電量

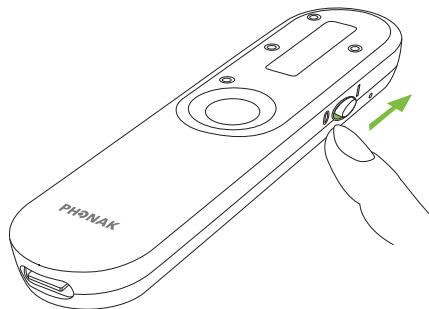




4. 使用 Roger On

4.1 開啟 Roger On

將開關移動至開啟位置。在簡短的啟動動畫後，您即可使用 Roger On。



① 如果您在螢幕上看到交叉鏈條  圖示，請首先按照第 12 章所述將 Roger On 與助聽器或 Roger 接收器連接。





4.2 一般用途

Roger On 是一款多功能的智慧產品。其可以檢測您所處的環境並自動調整麥克風設定。

- ① 為了取得最好的言語理解效果，應盡可能讓 Roger 麥克風靠近說話者。

- ① 調整掛繩的長度，使 Roger On 與講話者的嘴部距離在 20 cm/8 英寸範圍內。

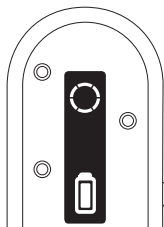


4.3 在桌面上使用

聆聽團體討論時，您需要將 Roger On 放置在桌子中央。



麥克風將會接收桌子周圍每個人的聲音，透過顯示螢幕上的圓圈說明該情境。



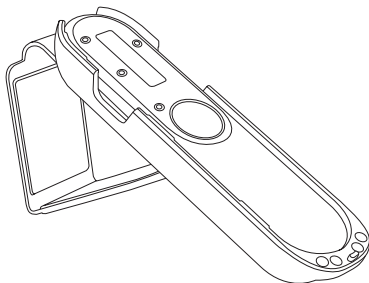


使用應用程式改變聚焦方向

myRogerMic 應用程式可改變聚焦方向，使其聚焦一個或多個特定講話者。請按照第 11 章所述的內容下載應用程式。

使用外殼的底座功能

如果您要聚焦位於正前方的說話者，可將 Roger On 插入外殼，然後使用底座功能將其向上傾斜。



使用底座時，麥克風將自動進入指向模式。



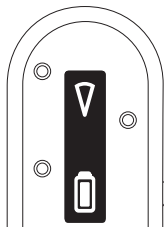


4.4 在吵雜環境中使用

手握 Roger On，將其指向您想聆聽的對象。



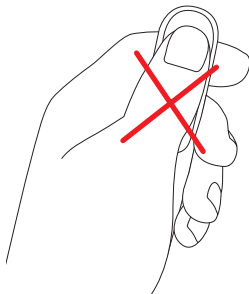
麥克風將自動啟動較窄的波束，
然後拾取您指向的人的聲音。顯示
螢幕上的三角形顯示這一點。





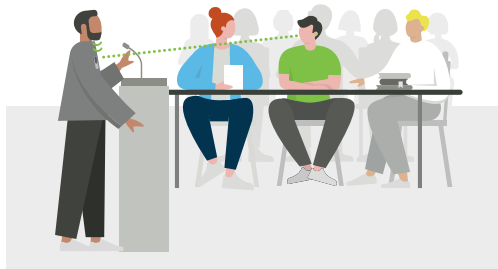
① 確保您的 Roger On 直接指向說話者的口部。

① 手握 Roger On 時，避免蓋住麥克風口。

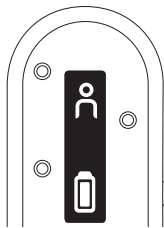


4.5 聆聽遠距離的談話者

將 Roger On 夾在位在遠距離的講話者領子上，以便更好地聽到他們的聲音。

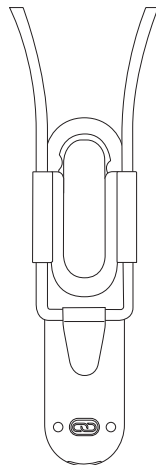


麥克風將僅接收佩戴麥克風的人的聲音；透過顯示螢幕上的人形圖示說明這個情境。

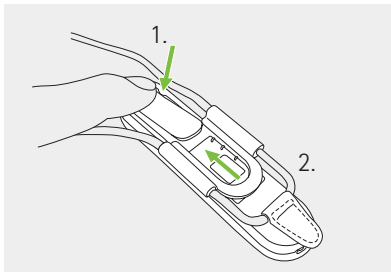




① 此外，也可將掛繩連接到 Roger On，然後將其掛在遠距離的說話者的頸部：



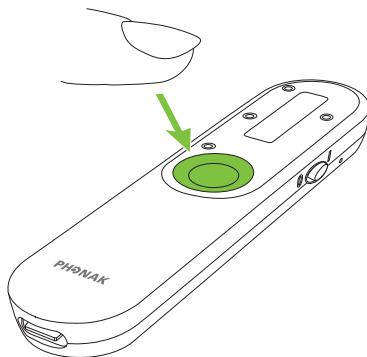
1. 打開固定夾
2. 滑動到吊繩上，然後關閉固定夾





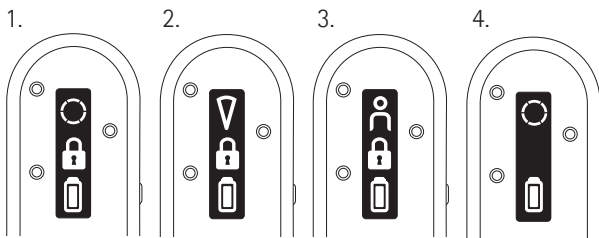
5. 鎖定麥克風模式

如果您要讓 Roger On 在任何位置下均保持特定麥克風模式，請重複按下功能按鈕，直至出現您要讓麥克風鎖定的麥克風模式。





鎖定模式將會按照以下順序顯示：



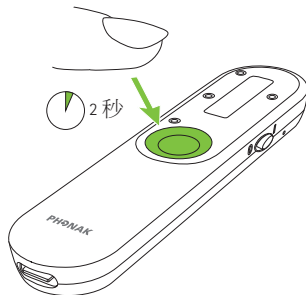
1. 桌面模式
2. 指向模式
3. 演講者模式
4. 無鎖定圖示意味著 Roger On 已回到自動模式

鎖定圖示表示麥克風模式已經鎖定。

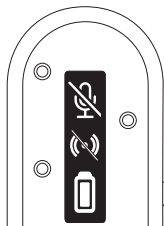


6. 靜音

如要將 Roger On 靜音，請按住功能按鈕兩秒：



靜音麥克風的螢幕上會顯示交叉的麥克風和無線電圖示。這表示您的麥克風不發送無線電信號，並且您的助聽器可能會切換回自動模式。如要將麥克風取消靜音，請再次按住功能按鈕兩秒。

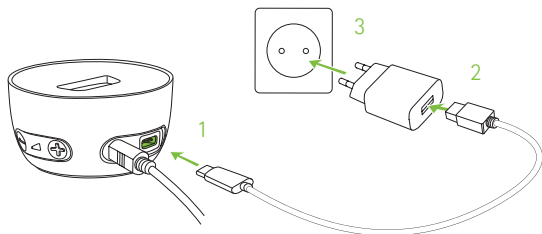




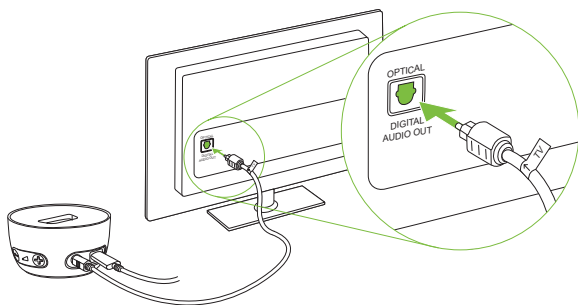
7. 收聽電視或其他音訊裝置

7.1 設定底座

1. 將 USB 線尺寸較小的一端插入底座的插槽內。
2. 將 USB 線尺寸較大的一端插入外接電源。
3. 將外接電源插入壁式插座。



4. 將光纜 (Toslink) 的自由端插入電視機或其他音訊裝置的光學輸出埠。

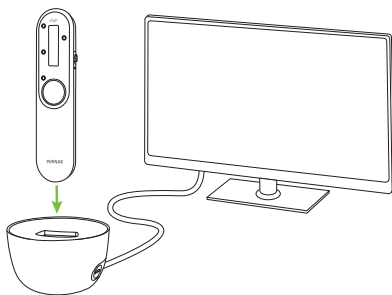


① 在將 Toslink 光纜插入裝置或電視時，可能會發出可見光，請注意保護您的眼睛。

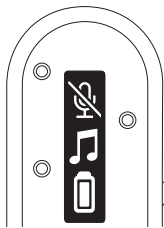
① 如果您的電視機或其他音訊裝置沒有光纖音訊輸出埠，您可以使用類比訊號線連接電視機和底座。有關此類類比訊號線，請詢問您的聽力保健專家。

7.2 使用底座收聽電視

1. 將您的 Roger 麥克風插入底座。
2. 開啟電視（或其他音訊裝置）。您的 Roger 麥克風會自動將音訊訊號傳輸到您的耳中。



顯示螢幕上的音樂圖示說明該情境。

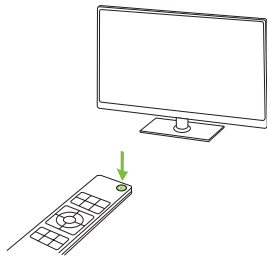




3. 根據您的偏好選項，使用底座上的 +/- 按鈕調整音量。

① 傳輸電視訊號時，Roger 麥克風將自動靜音。您可以打開裝置並按下功能鍵來啟動麥克風。現在您將同時聽到電視訊號和麥克風的聲音。

要結束音訊訊號的傳輸，只需關掉電視（或其他音訊裝置）或將您的 Roger 麥克風從底座中取下。



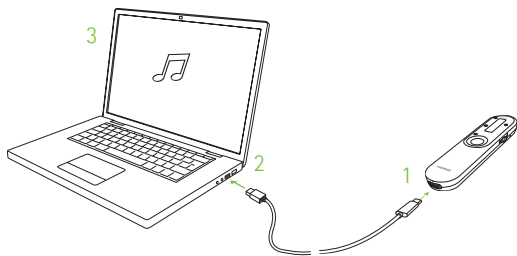


8. 聆聽音訊設備

8.1 使用充電線傳輸音訊

為了獲得最佳音質和使用便利性，建議使用充電線從音訊設備（例如電腦、平板電腦或智慧型手機）將音訊串流到您的助聽器。

1. 將充電線尺寸較小的一端 (USB C) 插入 Roger On。
2. 將充電線的較大端 (USB A) 插入音訊設備上的 USB 孔，然後將它開機。
3. 在音訊裝置上啟動音樂或音樂應用程式。





① 傳輸音訊時，Roger 麥克風將自動開啟。

① 請注意，Roger 麥克風將消耗音訊裝置的電量。

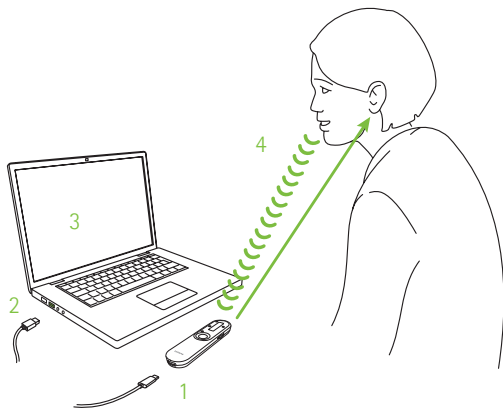
要結束音訊傳輸，請暫停或靜音音訊設備上的音訊，或拔掉充電線。





9. 線上通話過程中使用 Roger On

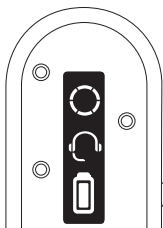
1. 將充電線尺寸較小的一端 (USB C) 插入 Roger On。
2. 將充電線尺寸較大的一端 (USB A) 連接到電腦的 USB 連接埠並開啟電腦。
3. 在電腦上開始線上通話。
4. 現在，您可以聽到線上參與者的聲音，並且可以對著 Roger 麥克風講話。





在通話過程中，您可以將 Roger On 放在桌面上，指向您所在的方向或戴在胸前。為了獲得最佳音質，我們建議在胸前佩戴 Roger On。

Roger On 會顯示一個耳機圖示，表示其用於線上通話：



10. 立體聲模式

當您擁有雙側具備RogerDirect™的 Phonak、Unitron 或 Hansaton 助聽器或 Naida CI M 電子耳時，您可以享受立體聲聆聽！

立體聲模式可用於桌面模式和廣角接收模式，使您能夠聽到說話者的方向。

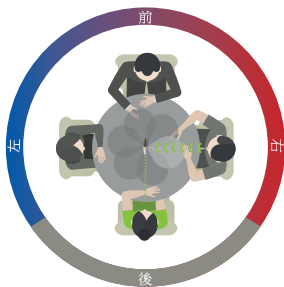


立體聲桌面模式



立體聲廣角接收模式

在應用程式中啟用立體聲模式後，當您將設備放在桌子上時，請確保 Roger On 上的 USB 孔面向您。



❗ 啟用立體聲和廣角接收模式需要使用 myRogerMic 應用程式。



11. myRogerMic 應用程式



借助 myRogerMic 應用程式，您可以透過智慧型手機遠端控制 Roger On。

您將可以：

- 改變聚焦方向
- 變更麥克風模式
- 啟用立體聲模式
- 啟用廣角接收模式
- 靜音/取消靜音
- 檢查目前裝置狀態，例如電池電量和實際麥克風模式

您的智慧型手機需要支援 Bluetooth®（藍牙）LE 才能連接 Roger On。myRogerMic 應用程式可從 Google Play 和 App Store 下載。



有關應用程式的其他資訊，請閱讀 myRogerMic 應用程式使用者指南（可從 www.phonak.com 下載）

Bluetooth® 是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Sonova 對此類標記的任何使用均依據授權進行。

Apple App Store 徽標是 Apple Inc. 的商標。

Google Play 徽標是 Google LLC 的商標。



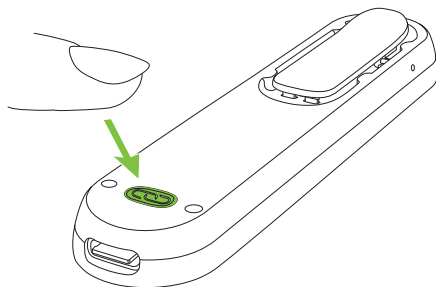


12. 網路功能

12.1 連接到助聽器或 Roger 接收器

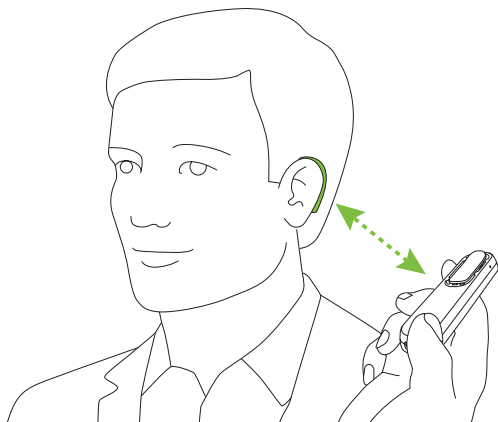
如要將 Roger On 連接到安裝了 Roger 的助聽器或 Roger 接收器，請按照以下步驟操作：

1. 開啟 Roger On 和助聽器。
2. 按下 Roger On 背面的連接按鈕。

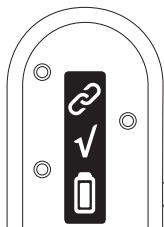




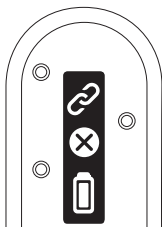
3. 將 Roger On 放置在助聽器或 Roger 接收器附近
(10 cm/4 英寸的範圍內)：



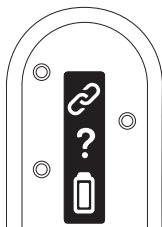
4. 檢查 Roger On 顯示螢幕的回饋：



連接成功



接收器不相容



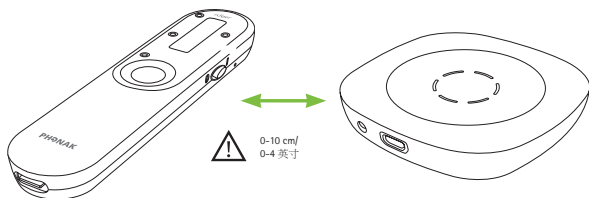
未找到接收器，
請靠近一些

① 只需要連接一次接收器。即使在助聽器/Roger 接收器重啟後，助聽器/Roger 接收器仍與您的麥克風保持連接狀態。

12.2 連接其他麥克風

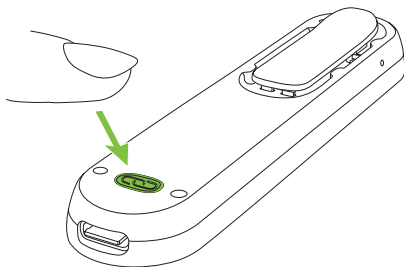
如要連接與 Roger On 相容的其他 Roger 麥克風，請按照以下步驟操作。請參閱第 13 章來了解如何在網路中使用多個麥克風。

1. 開啟 Roger 麥克風。
2. 將 Roger On 放置在其他 Roger 麥克風附近（10 cm/4 英寸的範圍內）。

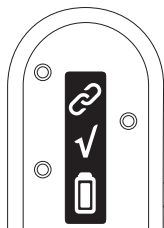




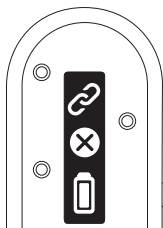
3. 按下 Roger On 上的連接按鈕。



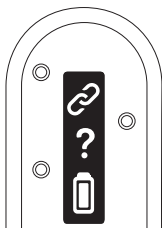
4. 檢查 Roger On 顯示螢幕的回饋：



連接成功



裝置不相容



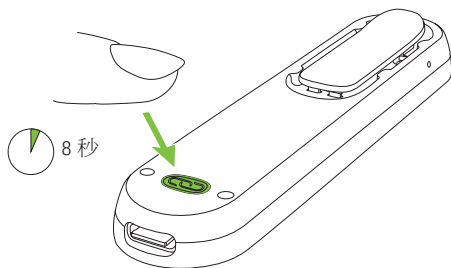
未找到裝置，
請靠近一些



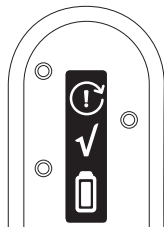


- ① 只需要連接一次其他麥克風。即使麥克風已經重啟，其他麥克風仍將與 Roger On 保持連接狀態。

12.3 斷開與 Roger 裝置的連接



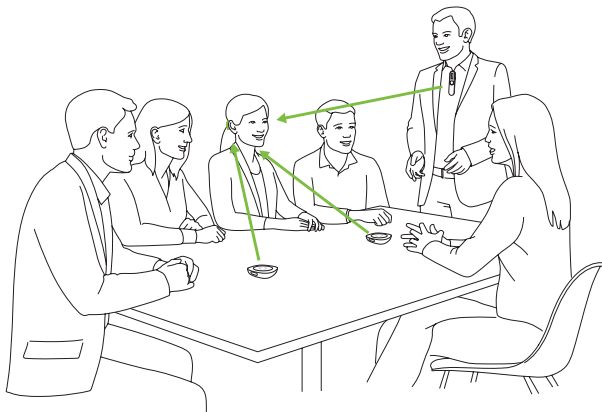
要斷開 Roger On 與任意連接的接收器或其他 Roger 麥克風的連接，可長按「連接」按鈕  8 秒，直至出現以下顯示資訊：





13. 在多人交談時使用

Roger On 可與其他 Roger 麥克風（例如 Roger Table Mic）配套使用。請按照第 12.2 章所述的內容連接其他麥克風。



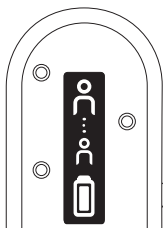
同時使用多個麥克風可以讓您傾聽更多人或多個遠距離說話者的聲音。



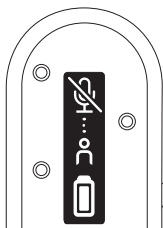


13.1 使用多個麥克風

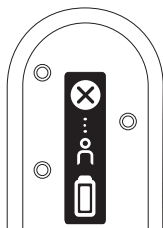
將 Roger On 與其他麥克風配套使用時，其必須佩戴在講話者的胸前。當您將 Roger On 放在桌面或拿在手中時，該裝置會自動靜音。長按（2 秒）中心按鈕將 Roger On 取消靜音會阻止與 Roger On 連接的其他麥克風。將 Roger On 靜音將重新啟動其他麥克風。



Roger On 至少連接到一個其他 Roger 麥克風



將 Roger On 放在桌面上或將其握在手中時，其會自動靜音



Roger On 將會被網路中的其他 Roger 麥克風阻止





14. 重置



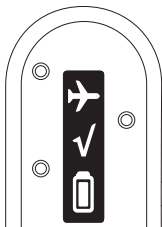
如果您的 Roger On 不再回應任何命令，可以同時按下中心按鈕和連接  按鈕 10 秒鐘，以進行重設。





15. 運輸模式

如果您需要將 Roger On 退回來進行維修，則建議讓裝置進入運輸模式。如要這樣做，請按住連接按鈕並將裝置關閉。顯示螢幕中的以下提示表明已進入運輸模式：





16. 維護與保養

堅持正確的日常保養有助於您的 Roger 麥克風和配件保持良好的性能和更長的使用壽命。為確保較長的使用壽命，Sonova Communications AG 在相應的 Roger 麥克風停產後提供至少五年的服務期。

- ① 使用前，請務必確保 Roger 麥克風、底座和充電線乾燥、清潔。

一般資訊

您的 Roger 麥克風防水濺、防塵。在接觸水、汗、塵之後，請及時清潔和擦乾 Roger 麥克風。



清潔說明

使用無絨布清潔表面。切勿使用清潔劑清潔 Roger 麥克風，如家用洗滌劑、肥皂等。不建議用水清洗。如果您需要徹底地清潔 Roger 麥克風，請諮詢您的聽力保健專家。

對於底座，請確保充電插口和接孔清潔。從充電插口上清除灰塵或污垢。請勿使用家用清潔劑、肥皂等物品清潔底座。





17. 疑難排解

問題

Roger 麥克風無法開啟。

無法從 Roger 麥克風中聽到聲音。

我能聽到說話者的聲音，
但無法聽清所說的內容

原因

電池沒電。

您的 Roger 麥克風設定為靜音。

您的 Roger 麥克風已經鎖定。

您的 Roger 接收器沒有連接到
Roger 麥克風。

Roger 接收器無法運作。

助聽器未設定為正確程式。

麥克風距離說話者太遠。

麥克風口被手指蓋住。

麥克風口被灰塵覆蓋。

Roger 麥克風模式已經鎖定。





解決方案

請至少為您的 Roger 麥克風充電兩小時。

按下中央按鈕 2 秒取消 Roger 麥克風的靜音設定。

切換到自動麥克風模式，或確保在適當的模式下鎖定麥克風。

將 Roger 麥克風靠近每一個 Roger 接收器或 Roger 相容助聽器的旁邊，並按下「連接」按鈕。

確保已將 Roger 接收器安裝到助聽器並且開機。

檢查您的助聽器是否已設定為正確程式（Roger/FM/DAI/EXT）。

將 Roger 麥克風靠近說話者的嘴部。

改變拿麥克風的方式，不要蓋住麥克風口。

清潔麥克風口。

切換到自動麥克風模式，或確保在適當的模式下鎖定麥克風。





問題

音訊訊號不斷遺失。

噪音太大。

我不喜歡在我的 Roger 麥克風中聽到自己的聲音。

多媒體裝置的音量過低。

無法收聽多媒體裝置

Roger 麥克風停止工作，按任何按鈕都沒有反應。

線上通話過程中，對方聽不到我的聲音。

原因

您與 Roger 麥克風之間的距離太遠。

您與 Roger 麥克風之間存在障礙物。

Roger 麥克風接收了噪音。

Roger 麥克風接收您的聲音。

音量設定不正確。

聲源被靜音。

您的 Roger 麥克風被關閉。

音訊線沒有正確插入。

軟體問題。

Roger 麥克風未正確放置。
您已在個人電腦應用程式中將麥克風靜音。





解決方案

縮短與 Roger 麥克風之間的距離。

儘量將 Roger 麥克風放置在您的視線之內，或縮短與 Roger 麥克風之間的距離。

切換到指向模式並將 Roger 麥克風指向說話者的方向。

在 myRogerMic 應用程式中，不啟用指向您所在方向的波束。

增加 Roger 麥克風底座或音源的音量。

取消聲源靜音。

開啟您的 Roger 麥克風。

正確插入音訊線。

同時按下功能按鈕和連接按鈕 10 秒鐘，重置 Roger 麥克風。請聯絡您的聽力保健專家，檢查是否有可用的軟體更新。

要在線上通話過程中獲得最佳的聲音接收效果，請將 Roger 麥克風夾在襯衫上。或者，將 Roger 麥克風平放在桌面上，或者確保其指向您所在的方向。

在個人電腦應用程式中將麥克取消靜音



18. 相容性資訊

歐洲：

符合性聲明

Sonova Communications AG 在此聲明本產品符合無線電裝置指令 2014/53/EU。您可以從製造商或當地峰力代表處獲取 EU 符合性聲明的完整文字，您可登入 <https://www.phonak.com/com/en/certificates.html> 查看其地址（峰力全球網點）。

工作頻率：2400 - 2483.5 MHz

功率級：< 100 mW

澳大利亞/紐西蘭：



R-NZ

表明裝置符合適用的無線電頻譜管理 (RSM) 和澳大利亞通訊和媒體管理局 (ACMA) 監管安排，可以在紐西蘭和澳大利亞合法銷售。合規標籤 R-NZ 針對的是在紐西蘭市場以合規性等級為 A1 提供的無線電產品。





FCC ID: KWCTX33
IC: 2262A-TX33

注釋 1：



本裝置符合 FCC 規定第 15 部分和加拿大工業部的 RSS-247。運作要滿足以下兩個條件：

- 1) 本裝置不會產生干擾，以及
- 2) 本裝置必須接受任何干擾，包括可能導致裝置異常操作的干擾。

注釋 2：

如果對本裝置的變更或改裝未經 Sonova AG 明示核准，則可能會使 FCC 針對運行該裝置的授權無效。

注釋 3：

該裝置已經進行過測試，符合 B 類數位裝置的限制，符合 FCC 規定第 15 部分和加拿大工業部 ICES-003 的要求。





這些限制旨在提供合理的保護，防止在住宅區安裝時產生有害干擾。該裝置會產生、使用和發射射頻能量，如果未按照指令安裝和使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。但是，不保證在特定安裝環境下不會產生干擾。如果該裝置確實對無線電或電視接收產生有害干擾（可透過開關裝置進行確定），則建議使用者透過採取下列措施之一，以盡量消除干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增加裝置和接收器之間的間隔。
- 將裝置連接到與接收器所連接的插座不同的電路插座上。
- 如果需要幫助，請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員。





注釋 4：



符合日本電波法。符合電氣通信事業法。該裝置符合日本電波法（電波法）。不應改裝該裝置（否則，許可的指定號碼將無效）。

注釋 5：

FCC/加拿大工業部射頻輻射暴露聲明

本裝置符合 FCC 對於非受控環境射頻輻射暴露的限定要求。此發射機不可與其他天線或發射機並置或同時使用。



19. 符號資訊和說明



CE 符號是 Sonova Communications AG 對本產品符合無線電裝置指令 2014/53/EU 的確認。



此符號表示，使用者必須閱讀本使用者指南內的相關資訊並將其考慮在內。



表示裝置製造商。



此符號表示使用者務必要注意該使用者指南中的相關警告通知。



處理和產品安全性方面的重要資訊。

工作環境

裝置用於預期用途時，功能不會存在問題或限制，除非這些使用者指南另有說明。





運輸和存放溫度：

– 20°C 至 +60°C (– 4°F 至 +140°F)。

運行溫度：0° 至 +40° (+32° 至 +104°)。



保持乾燥。



運輸和存放濕度：<90% (無冷凝)。

工作濕度：<90% (無冷凝)。



大氣壓力：500 hPa 至 1060 hPa。



表示製造商的序號，以便可以識別特定裝置。



表示生產日期。



包裝和使用者指南可以回收。



產品或包裝上的這一符號意味著它不應該與其他家庭廢物一起處理。您負責將廢棄裝置和城市垃圾分開處理。正確處理舊裝置將有助於避免對環境和人類健康造成潛在負面影響。本產品含有不可更換的嵌入式電池。請勿試圖打開產品或拆卸電池，否則可能會對產品造成損傷。請與當地的回收機構聯絡，以取出電池。



Dolby、Dolby Audio 以及雙 D 符號是杜比實驗室的商標。



無限圖示表示此產品包含無限數量的 Roger 接收器，適用於支援 RogerDirect 的助聽器。

20. 重要安全資訊

使用裝置前，請閱讀以下頁面上的資訊。

20.1 危險警告

- ⚠ 本裝置不適用於年齡小於 36 個月的兒童。它包含較小的部件，如果兒童吞咽，可能造成窒息。裝置應放到兒童、發展遲緩者和寵物無法拿取的地方。如果吞食，請立即就醫。
- ⚠ 本裝置可能會產生磁場。如果 Roger On 對植入式裝置（如起搏器、除顫器等）有任何影響，請立即停止使用 Roger On 並聯絡您的醫生和/或植入裝置製造商尋求建議。
- ⚠ 請僅使用聽力保健專家為您專門程式設計的助聽器。

- ⚠ 使用該裝置可能降低背景噪音。請注意警告訊號或噪音（如汽車聲）可能會被部分或全部消除。
- ⚠ 對電子零件進行廢棄處理時，請遵循當地的法規要求。
- ⚠ 未經 Sonova Communications AG 明確允許，不得對此裝置進行變更或改裝。
- ⚠ 請僅使用經 Sonova Communications AG 核准的配件。
- ⚠ 由 Sonova Communications AG 提供的充電器可用於在最高 5000 m 的海拔高度為 Roger On 充電。為安全起見，請僅使用 Sonova Communications AG 提供的充電器，或額定電壓為 5VDC、最小 500 mA、最大 2000 mA 的 IEC 62368 認證充電器在海拔高度不超過 2000 m 的場所進行充電。



- ⚠ 請勿在易燃易爆區域（存在爆炸危險的礦區或工業區、含氧量高的環境或處理易燃麻醉劑的區域）或禁止使用電子設備的區域使用本裝置。
- ⚠ 操作機器時，請確保 Roger 裝置部件不會被機器卡住。
- ⚠ 請勿在佩戴裝置的同時為其充電。
- ⚠ 充電時，不要用布等物品覆蓋裝置。
- ⚠ 該裝置在 2.4-2.48 GHz 頻率範圍內運行。飛行時，請確認航班操作人員是否要求將裝置關閉。
- ⚠ 由於存在電氣危險，僅有授權人士可以打開產品及其附件。



20.2 產品安全資訊

- ❶ 保護裝置連接器、插頭和電源供應器，避免灰塵和碎屑堆積。
- ❶ 將裝置與其他線纜相連時，請勿過分用力。
- ❶ 保護裝置免受大量濕氣（游泳池或游泳區）和熱源（散熱器）的損害。
保護裝置免受過度衝擊和振動。
- ❶ 用潮濕的布清潔裝置。請勿使用家用清潔產品（洗滌粉、肥皂等）或酒精清潔裝置。請勿使用微波爐或其他加熱裝置對裝置進行乾燥處理。
- ❶ X 射線輻射、CT 或 MRI 掃描可能會破壞或影響裝置的正常功能。
- ❶ 請務必保持裝置和底座乾燥和潔淨。



- ① 如果您長時間不使用助聽器，請將其存放在乾燥的地方。
- ① 該設備應避免與其他設備共同使用或堆放在一起，以免導致無法正常使用。如果必須要進行使用，則應觀察該設備和其他設備以確認正常使用。
- ① 充電附件請勿靠近電磁爐表面。充電配件內部的導電結構可能吸收感應能量，導致熱破壞。
- ① 裝置防水濺，但並不防水。
- ① 裝置內置鋰離子電池。裝置只能隨身攜帶，不可放入託運行李。

- 
- 
- ❶ 空運裝置時，所有安全運輸鋰離子電池的規定和法規均適用。如果懷疑電池存在缺陷，則不應採用空運方式。
 - ❶ 充電器的 USB 連接埠僅用於所描述的目的。
 - ❶ 如果裝置跌落、損壞、過熱、電源線或插頭受損，或掉入液體中，請停止使用裝置並聯絡授權的服務中心。

20.3 其他重要資訊

- ① 在將 Toslink 光纜插入裝置或電視時，可能會發出可見光，請注意保護您的眼睛。
- ① 大功率電子設備、較大的電子裝置和金屬結構可能會損害和顯著降低本裝置的工作範圍。
- ① 裝置會收集並存儲內部技術資料。這些資料可能會被聽力保健專家讀取，以便檢查裝置，並幫助您正確使用裝置。
- ① 從裝置傳送到已連接的受話器的數位訊號不會被其他裝置竊聽，因為這些裝置不在麥克風網路中。



21. 服務和保固

21.1 當地保固

請向聽力保健專家、您購買裝置的商家詢問有關當地保固期限的資訊。

21.2 國際保固

峰力提供從購買日起為期一年的有限責任全球聯保服務。該有限保固涵蓋因製造工藝和材料缺陷引發的問題。保固僅在出示購買保固卡時有效。

國際保固並不影響您依照當地保固或適用的消費品銷售國家管轄法律而可能享有的任何法定權利。





21.3 保固限制

本保固不涵蓋因操作或護理不當、接觸化學品、浸入水中或受到過度外力擠壓而導致的任何損壞。由第三方或未經授權服務中心導致的損壞將使保固作廢失效。此發射器不可與其他天線或發射器並置或同時使用。

序號： _____

購買日期： _____

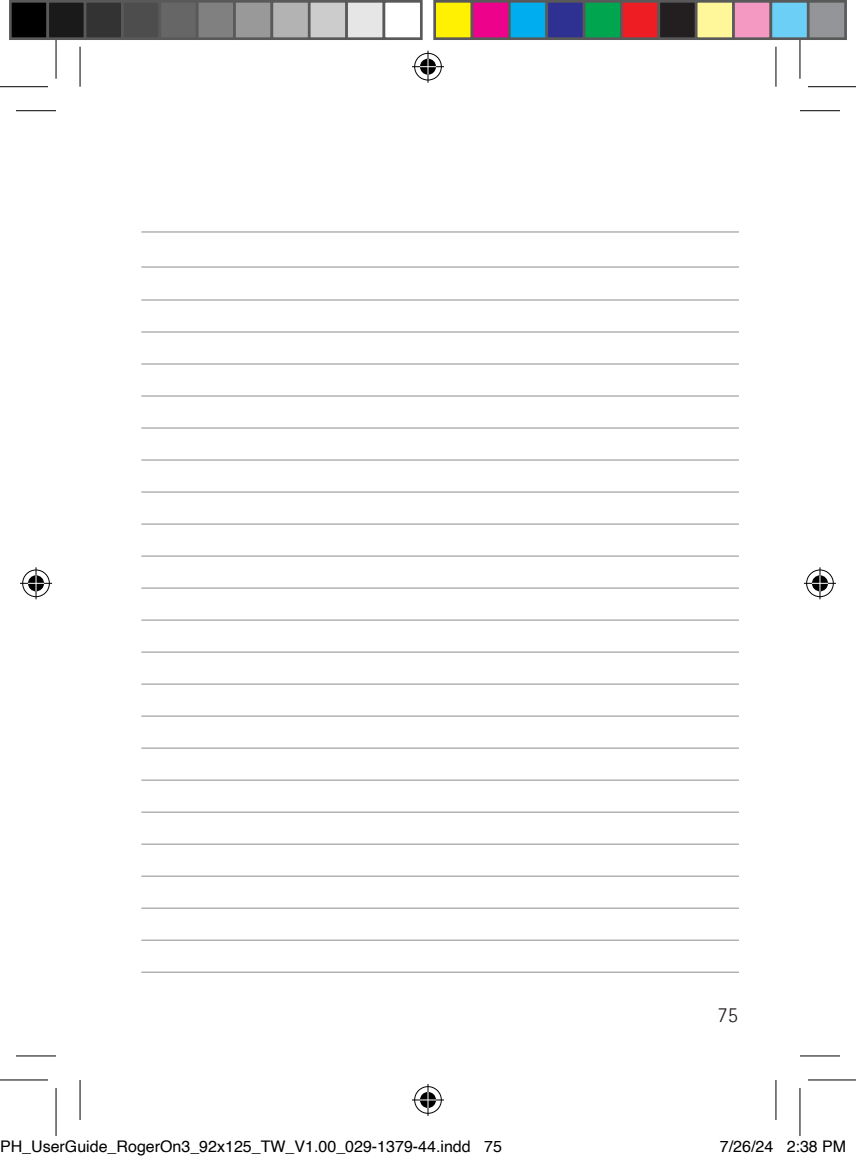
授權聽力保健專業人員
(印章/簽名)：





A series of horizontal lines for text entry, spanning the width of the page. The lines are evenly spaced and cover most of the page area, leaving margins at the top and bottom.







029-1379-44/V1.00/2024-04/cz © 2024 Sonova AG All rights reserved



製造商：

Sonova Communications AG

Herrenschwandweg 4

CH-3280 Murten

瑞士

www.phonak.com



sonova
HEAR THE WORLD

